

GEMEINDE SAND IN TAUFRS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
09.07.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
405

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Aktivierung des Abonnements für die digitale Lösungen One PA und One Legale, integriert mit Libra Professional, von Gruppo Wolters Kluwer Italia GmbH

Oggetto:

Attivazione dell'abbonamento alla soluzione digitale One PA e One Legale, integrata con Libra Professional, di Gruppo Wolters Kluwer Italia Srl

Aktivierung des Abonnements für die digitale Lösungen One PA und One Legale, integriert mit Libra Professional, von Gruppo Wolters Kluwer Italia GmbH

Dem Beschluss geht voraus:

- Bei der laufenden Verwaltungstätigkeit ist es notwendig, auf die geltenden Bestimmungen auf EU-, Staats-, Regional- und Landesebene zuzugreifen und die geltende Rechtsprechung zu konsultieren.
- Die Firma Wolters Kluwer Italia GmbH stellt mit den Online-Diensten One PA, On Legale und Libra Professional Gesetzesansammlungen, Staats-, Regional- und Landesgesetze sowie Kodexe zur Verfügung.
- Die Dienstleistung beginnt am 09.07.2026 und läuft bis zum 30.06.2027.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG 16/2015 i.g.F. können Dienstleistungen und Lieferungen bis unter € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne vorheriger Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.
- Darauf hingewiesen, dass die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 21/ter des LG 1/2002 ("Spending review des Landes Südtirol") nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen werden.
- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

- in das Angebot der Fa. Gruppo Wolters Kluwer Italia GmbH vom 10.06.2026 über einen jährlichen Betrag von € 3.470,00, zzgl. 4 % MwSt. für den Betrag von 2.270,00 € und 22% MwSt. für den Betrag von 1.200,00 €, bestätigt im Landesportal am 06.07.2026;
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;
- in das LG vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der

Attivazione dell'abbonamento alla soluzione digitale One PA e One Legale, integrata con Libra Professional, di Gruppo Wolters Kluwer Italia Srl

Premesso alla delibera:

- Nel corso delle attività amministrative quotidiane, è necessario fare riferimento ai regolamenti UE, statali, regionali e provinciali applicabili, nonché alla relativa giurisprudenza.
- La ditta Wolters Kluwer Italia Srl mette a disposizione, tramite i servizi online One PA, On Legale e Libra Professional, raccolte legislative, leggi statali, regionali e provinciali, nonché codici.
- Il servizio ha una durata dal 09/07/2026 fino al 30/06/2027;
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera b) della LP n. 16/2015 testo vigente servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.
- Fatto presente che le amministrazioni aggiudicatrici ai sensi dell'art. 21/ter della LP 1/2002 ("Spending review Prov. Aut. di Bolzano") ricorrono solo alle convenzioni –quadro stipulate della Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP).
- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2025 nel testo vigente.
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00.

Visto:

- l'offerta della ditta Gruppo Wolters Kluwer Italia Srl del 10/06/2026 per l'importo annuale di € 3.470,00 + 4 % IVA per € 2.270,00 e 22% IVA per € 1.200,00, confermato nel portale telematico il 06/07/2026;
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;
- la LP n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del consiglio comunale n. 90 del 27/12/2018;
- la LP n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023;

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa

administrativen
(be_Oe7MdxIC1NWAPE+0xS2JBzE+wH/+mjtfkxYMer7FA/Q=)
und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(5YZpumIQja7jLAfHfCSBj543Ji+c0yUrNbloy6Octw8=) mit
Bestätigung der finanziellen Deckung dieser
Beschlussfassung;

- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

(be_Oe7MdxIC1NWAPE+0xS2JBzE+wH/+mjtfkxYMer7FA/Q=)
e quella contabile
(5YZpumIQja7jLAfHfCSBj543Ji+c0yUrNbloy6Octw8=) ,
attestante la copertura finanziaria, della presente
deliberazione;

- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. die in den Prämissen dieses Beschlusses angeführten Produkte One PA, One Legale und Libra mittels Abonnements gemäß Angebot vom 10.06.2026 in Höhe von 3.470,00 € zzgl. MwSt. anzukaufen. (ISOV-Portal-Verfahren Nr. 050335/2026)
2. Die Beauftragung wird im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 i.g.F. getätigt.
3. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmitteln der Gemeinde finanziert wird.
4. Verbuchung im Haushaltsplan:

1. di acquistare i prodotti One PA, One Legale e Libra specificati nelle premesse della presente delibera tramite abbonamento in conformità all'offerta del 10/06/2026 ammontante a 3,470,00 € più IVA. (procedura portale SICP n. 050335/2026).
2. L'incarico viene conferito ai sensi dell'art. 38 della legge provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015 nel testo vigente.
3. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da mezzi propri del Comune.
4. Imputazione al bilancio:

IT- und Telekommunikationsdienste	Kostenstelle / centro di costo: 11100	Servizi informatici e di telecomunicazioni
	Jahr / anno: 2026	
	Kapitel / capitolo: 0111.03.021900	
	Verpflichtung /impegno: 921/2026	
Gesamtsumme: <u>3.824,80 €</u>		Totale:

CIG BC576DE6D6

5. Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig durch Handerheben, für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit der Zugang zu der Gesetzessammlung Leggi d'Italia und der Rechtsprechung gewährleistet ist.

5. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, affinché l'accesso alla raccolta di leggi "Leggi d'Italia" alla giurisdizione deve essere garantita.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 10.07.2026 bis 20.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 10.07.2026 al 20.07.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).